

^a
hest, ~~ha~~-an, -ar, -and.

ACC.575

✓ Rodh. O. S.

Serdel 1921
G. S.

nr. "Norsabläkar"

Fäctn. _____

ACC.575
Serdel 1921

G. D.

Pål.

pt. * håstebläcker, f.
håstebhåker

"större gröna bhåker" ---

Växt med stora gröna blad.

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

G.D.

hästbästa (den första acc. steriöpel?)

m. 'borste för hästar')

ACC.575

Lodal 1921

GD.

A. G.

hästfoder
n. 'hästfoder'

ACC.575

Lerdal 1924

U.S.

hästohäg, -2A

n. 'hästohage'

ACC.575

P. Å. h.

Lördel 1921
U. D.

höstskön u. A. @ h. b. l. m. a. s.

'höstskön'

ACC.575

Sept 1921

G.D.

Per

Pål.

gd. * håstehovar

hästhövar

"Fursitago furfara"

ACC. 2009 H

Lerdal 19.

G.D.

M. hestrives
J. Nästräva

ACC.575
Lodal 1904
G.D.

R. R.

Höstskräpa

J. (Höst-skrapa)

A. J.

ACC. 575

Lordal 1921

G. D.

^a
hertwans

m. 'hertwans'

ACC.575

Lerdal 1921
U.S.

L.H.(A.)

Pål.

*
hästvandring

hästvandring

ACC. 2009 H

hästverk

~ hästverk

Lerdal 39.

GD.

Pat.

* håstverkning

håstverk

håstverk?

ACC. 2009 H

Lerdal J. G.

G. D.

hom ((2))

(adv.) 'hem'

ACC.575

K.

Lerdal 1921
G. S.

hom

'hem'

ACC.575

Lodol 1921
G.D.

høma ~ hèma

adv. 'hemma'

ACC.575

Serdal 1929

GD.

A. G. h.

hōman, -a, =, -a

n. 'hemmen'

'ātan hōman^{12?}'

P.B.

ACC.575

Leidel 1921

G.D.

bert. (?) hömand

n. 'hemman'

ACC.575

Sordal 1921

W.D.

H. H.

Hömark

f. 'Hömark'

ACC.575

Lerdal 1921

U. J.

A. J.

Möna

f. 'Möna'

ACC.575

Lordal 1921

G. D.

G. Bj.

(hōna, -a), -or, hōna

v. hōna'

hōna -

A.O.

ACC. 575

Ordal 1921

Y.D.

(hōna, -a, -ar, hōna)

f. 'hōna'

ACC.575

Ardel 1921

G.D.

A.G.

gl. beak. [^]hōmā

'hōmōma'

ACC.575

Urdal 1924

U.S.

A.S.

homs

neust., koll. "homs"

ACC.575

Lerdal 1921

G.D.

Roth. O. L.

(h_ora, ———) imp. h_oids (imp. h_oit)

vb. 'h_ordats

ACC.575

Sordal 1921
G. D.

H.

gr. hön

n. 'hörn'

ACC.575

Lodal 1924

G. J.

Bl.

(*hōp*)⁽¹⁾ - 2A

n. 'hōre'

ACC.575

Sept. 1921

Cy. D.

Cy. Bl.

Λόφος (-α)

n. 'kōra'

ACC.575

Ordal 1924

C.G.D.

G.*

mys. h₂h

vb. 'h₂ras'

'har h₂sa' (har
h₂ts, lätit ra)

ACC.575

Leid 197
198.

G. Bj. h.

vers. högla

J. 'höreln'

'högla hatr t^oke ov'
'höreln har avtagit'

ACC.575

Levdel 1924
G.D.

A.S.

impf. hōsto grá

vb. 'ōra'

ACC.575

Sept 1924

U.S.

P. A. h.

($\eta\phi\gamma\alpha\sigma\alpha, -\alpha$), -στ, (- $\gamma\alpha\eta\sigma$?)

J. 'Nökärra'

P.B.

ACC.575

Lehdel 1921

U.J.

pt. hövdingar

(m. 'Kulle, berg' (?)

'stora hövdingar a
jupa grävar'

ACC. 575

Lördag 1934
G. J.

Per

Myvelstan, -a

f. 'Myvel-stan'

ACC.575

Lerdal 1921
C.D.

a.

~~1170~~
Növalstake (-on)

om 'Nysel-stake', 'Arävisket i en Nysel'

ACC.575

Sordal 1921

U.D.

a.

iblant

'ibland'

ACC. 575

L. K. (s.)

Lerdal 1941
U. D.

idskräk, pl. -ar

m. 'ett slags rängka, som
kom från Id i Norge'

AUC.575

Lerdal 1921
G.D.

G. H.

í dolo [træ']

adv. (adj. ?) [træ'] idel, bara'] trå
är bälgen gjord av.]

ACC.575

Ordal 1921

G.D.

G. Bj.

afra

(adv.) (prep.) 'ifraån'

ACC.575

Lerdal 1921

A. S.

G. J.

ifrån

adv. (prep.) 'ifrån'

ACC.575

Sordal 1921

U.D.

R. K.

[långt] ifrån

prep. (adv.) 'ifrån'

ACC.575

Lodal 1924

G.J.

G.J.

(jōra ifrå sǽ)

vb. 'gōra i frān nīg' [ett arbete]

'- jōt ifrå oss -'

'[vi ha] gjort ifrā oss -'

ACC.575

Lerdal 1924
G.D.

A.S.

1/10
r g^oer

culo. 'igår'

P. Å. h.

ACC.575

Sordal 1921

U. S.

ihopa

adv. 'ihopa'

'fäst ihopa'

ACC.575

~~P. A. h.~~

Sködel 1921
G.D.

pt. ihöf^heta
'ihöf^hätad'

ACC.575

Levdel 1921

U.S.

L. K. S.

g.f. p. p. p. r. h. o. p. s. e. t. a

'ihoppatta'

ACC.575

Lerdal 1921

A. S.

G. J.

ihåg?

adv. 'ihåg'

ACC.575

Andal 1921
u. 8.

A. A. Bj.

yántam

'igenom'

ACC. 575

M. norr om K. ?

ijä^h

adv. 'ihjal'

ACC.575

Lerdal 1921

U. D.

A. G. P.

ya^h

adv. 'ikjäl'

ACC.575

Senad 1921
U.D.

a.

ig¹nom

adv. (prep.) 'ig¹nom'

ACC.575

Gerdel 192.
U.S.

a.

pt. pl. y^oh^lslagna

sb. 'ihjälslagna'

ACC.575

Lordal 1924

G.D.

In Hogh

^{te}
y_om_om

'igenom'

ACC.575

H.

Lehd. 1921
G. D.

yónam

ulo. prep. 'igluom'

Lko.

ACC.575

Lerdal 1931

U.D.

yön

also. 'kvar'

's^et^r - yön' (rittes, finns
kvar)

ACC.575

Lerdal 1921

Gy.

H. S. K.

2/
yämten

prep. adv. 'ijlson'

R.

ACC. 575

Serdal 1921
G.D.

pt. neut. yänvekst

'igluwet'

ACC.575

Serdel 1921

U. J.

B.l.

beträffande ol. ekoror¹⁷², - and

m. 'ekorre'

ACC. 575

Lerdal 1921

U. D.

A. O. Lius?

skring ~ skring

adv. (prep.) 'omkring'

ACC.575

Stodol 1925
U.D.

G. Bl.

ilskot

m. 'igelkott'

ACC.575

Sordal 1924

G.D.

Uppmagsboken

ilgamal

adj.: 'uzgammal' (?)

ACC.575

Enslal 1924

Y.D.

M. Fj.

umäla

pres. 'mellan'

ACC.575

April 1921

42.

A. Bj.

smäl^esmät

adv. 'smellenät'

ACC.575

Kodol 1921
c.g.s.

M. Lund

in del

'en del'

ACC.575

Erudal 1924

G.D.

L.H.

'in del'

'en del, somliga'

M. F.

ACC.575

Serdal 1924
Y.D.

ina

konj. 'innan'

ACC.575

Jerdal 1921

A.S.

G.D.

undé

adv. 'unda'

ACC.575

Ordal 1921

GH.

A. J. h

²
inon, f. ina

(²)
ina nyötk'

ACC.575

L.K.

Lerdal 1921
Y.S.

in^ohä^oh [grän]

adj. 'ihälig'

L. K. S.

ACC.575

Lerdal 1921

U. J.

inlagd, st. - 2

adj: 'utan hjälp'?

ACC.575

a.

Skodal 1921
G. S.

xl. bet. in mas ona

'inmätet' [^{A. 24.}av kato]

ACC.575

Sendel 1921
U. P.

U. Bl.

best. inmätan¹₀

inmätet (avslutat & dyrt)

ACC.575

Lerdal 1924

G. D.

(inmeta), -A

n. 'inmäte', h. l., om skän,
inre delen av ett kokom.

ACC. 575

Leidal 1921

G.D.

A.P.

pers. leis intaget

ub. ung. 'A slut, komma ut bruk'

ACC.575

Erddal 1927

U. D.

M.

inté

gsep. 'intill'

inté-fyman ('intill varandra')

ACC.575

Ordal 1921

U.S.

B.S.

int@

(adv. prep.) 'intill'

A.S.

ACC.575

Kodal 1924
W.D.

'sa isane kál'

adj. 'isande kall' (om mjölk)

ACC.575

Lindbl. 1927

67

L.R.

isgrå

adj. 'isgrå' (om vargen)

ACC.575

Sortal 1921
u.s.

L. R.

jà ved (off + S. P. jàha) ("=jaha")
'jäg vet' (a : tro. individ.)

ACC.575

Leidal 1921
U.D.

A. J.

jäha, mes. jäher,
vb. 'gärda'

ACC.575

Lerdal 1921
C. D.

jaba

vb. 'gärde'

rus. jabat

'de jabat sygob'

A. B.?

ACC.575

Lerdal 1921
G.D.

jäbo, → A, = ~~a~~, -a

n. 'gårde'

ACC.575

Lindal 1921
G.D.

jäta, -at, =, a

n. 'gårde'

ACC.575

Ardal 1821
G.D.

a.

impf. galp

ub. 'Hjälpa'

ACC.575

Skodal 1924
LSD

D. G. M.

impf. galp Até'
vb. 'hjalpa till'

ACC.575

Urdal 1921

G.D.

A. S. h.

jämn

adj. 'jämn' ('vanlig')

'st den jämnaste namnet'

'det vanligaste —'
 mest förekommande

ACC. 510

P. A. L.

Sept. 1921
C. D.

ber. jämna

J. 'jämna mat, plata'

'jämt resa jämna där
gar vägen'

AGG.575

Lerdal 1921

U.D.

A.G.

för jämnan

adv. 'fö^r jämn^an'

'ento^{o?} ff^m-men jämn^an'

ACC.575

Lesdal 1921
C.D.

M. Lund

jämt

(adv.) 'jämt'
adj.

ACC.575

P. A.

Lerdal 1921
G. D.

jämt

ado. 'jämt'

ACC.575

Serdel 1921

G.D.

a.

Jan, -2A

m. 'jörn'

ACC.575

Sendel 1921

U.D.

a.

al. gånkenator

→ ?

'Aré' khypar a
gånkenator a an -'
("lysekärningen")

ACC.575

Lodal 194

G. J.

S.

Jänranke (-an)

m. 'jänranke' på rebe

ACC.575

Ordal 1924
G.D.

A. D.

Jämspet

n. 'jämspet'

A. O.?

ACC.575

Lerdal 1921

U.S.

jänvag

m. 'jännväj'

ACC.575

Senbl 1921
G.D.

a.

fol. bev. jäsgöbans
m. 'gårdsgård'

∴ sja; ^{an}stör; höngka.

~~En Höngka~~
~~Lördag G. Bj.~~

ACC.575
Lördag 1924
U. D.

[nr bor i] jästlar

-"i gårdeslag", med (gemensamt
gårdsgård och) gårdens gränser
de intill varandra.

ACC.575

Andel 1927

G.D.

Per

gata

n. 'hjarta'

ACC.575

Lerdal 1921

ly 7.

P. A. M.

jāta

adj. 'mizad'

'ja e sa jāta na de'

ACC.575

Serdale 1921
C.D.

a.

[- hado di] jät yan'

vb. 'gårdä igen, inne', omgårdä'

ACC.575

Lerdal 1921

U.D.

A.S.

Ja

pron. 'jäg'

ACC.575

K.

Lertal 1921
G. D.

jägur

interj. (missam)

ACC.575

Lerdal 1921

U. J.

+

Jämsön

adv. 'minnerna'

AGG.575

Stödel 1927

G.D.

Per

jämten

^{adv.}
interj. "jä me!" (förstärkande)

ACC.575

Lerdal 1921

C. D.

M. F.

"sa jäma e de her"

'minsann är det inte här!'

ACC.575

Lerdal 1924

G.J.

A.G.

jård (jån)

m. 'järe' på Åyset

Jäv.

Sodal 1921
U.D.

zedā

pl. zedār

f. 'gädda'



G. H. S. + M.

ACC.575

Lodal 1921

G. H.

Pal.

jēhə, -A, =, jēhə, n.
'baggtårns-gjord'

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

G.O.

jenast

supradj. red. 'genect'

'^{te} 10^m jenast'

G. Bl.

ACC.575

Sodal 1921
U. D.

gesten

m. 'vanlig ombudste'?

ACC.575

Ordal 1921

G. J.

P. A. 2.

at. jester
'otmbunkar'

ACC.575
Lördal 1921
Cy. 9.

Bl.

Jespa

vb. 'gäspa'

ACC.575

P. A. h.

Lerdal 1921
cy. D.

Jēsta, pres. Jēstar

vb. 'gästa'

ACC.575

Levdel 1921
G.D.

K.

vb. 'gästa'

ämpf. jèsta

ACC.575

Lodal 1921

G. J.

Troll.

inussf. gæsta

vb. 'gæsta' ?

ACC.575

Rodal 1920

G. J.

Per

Le
jestan

adj: 'gisten'

ACC.575

Lerdal 1921

G. D.

(jet, -a,) jetar, (-ana)

f. 'get'

'jetar a bokar'

ACC.575

Lordel 1921
U.S.

K.

impf. gēta
vb. 'valla'

ACC.575

Lehdal 1921

Ug.

A. R.

J. 'ges'

nl. jétar

ACC.575

Lordal 1921
G.D.

P.B.

Pål.

* gēstestabb, m.

gēstestab

ombräcken

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

40.

gétastab

Fästr. 'ett dags ombruntel'

ACC.575

Lordal 1921

G.D.

~~Yonungatten~~

jetost^{-an}, -n, -ar, -an2

m. 'getost'

ACC.575

A. Ö.

Lindal 1921
G. D.

(je, ga,) giva (pres. jnt)
vl. 'ge'

ACC.575

Lindell 1921

G. D.

je

vb 'giva'

A. O. N.

ACC.575

Erddal 1921

G.D.

je

vb. 'ge'

'ska du je mö de?'

('skall Ni ge mig det?')

ACC. 575

Lordal 1921

U.D.

Bl.

(h, ga,) gärd, (mes.) er)

vb. 'gäva'

'...hade gärd ut, den'

ACC.575

Lerdal 1921
G.D.

K.

Jr, (ga, gävs) Jrt

vb. 'giva'

'Jrt akt' = 'givit akt'

~~Handwritten signature~~
A. Lind

ACC.575

Levdel 1921

G. D.

jí bat^(?) [jí bat^(?)]

vb. 'ge bort')

ACC.575

L.K.(s)

Lerdal 1921
G.D.

'je hästom'

'je hästen'

L. K.

ACC.575
Lördel 1921
L. J.

ji se ut -
vb. 'ge nig ut'

'- ji ma ut a se' pa-t'

R. H.

ACC.575
Lindal 1927
G.D.

"a yja maj!" (obr. i! yja)

integ ^(ung) (o ve) ack'

ACC.575

Endel 1971

CGJ.

Sk.

impf. gik-an

vb. 'gå an'

ACC. 575

Bordal 1921

cy. D.

L. K.

gilar

(n.) 'giller'

gtr ob. 'gila on rok'

Perdall
ACC.575
G.J.

Troll.

Jivand

adj. 'givande'

P.B.

ACC.575

Sordal 1921

G. D.

givet
~ ~

adj. n. ('givet = klart')

ACC.575

Boedel 1921

u. 8.

G. Bj. h.

(Joh,)-a, (-ar, —)
g. 'jol'

A. G.

ACC.575
Lrdel 1921
U. J.

(jöl, -a)

gl. jöl

f. 'jöl, Årenband'

M.F.

ACC.575
Lohel 1921
G.D.